

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **69 (1982)**

Heft 9: **Bauen und Ökologie**

PDF erstellt am: **20.05.2024**

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





## Carina – rundum formschön.

Carina ist ein formschöner Waschtisch. Ideal für klassische Bäder, in denen der vorhandene Raum optimal genutzt werden soll. Denn Carina ist nicht nur schön, sondern auch praktisch: Mit einer muschelförmigen, grossen Schale. Da gibt es keine Schmutzsammelstellen. Ohne Kanten und Ecken. So ist man vor Verletzungen bewahrt.

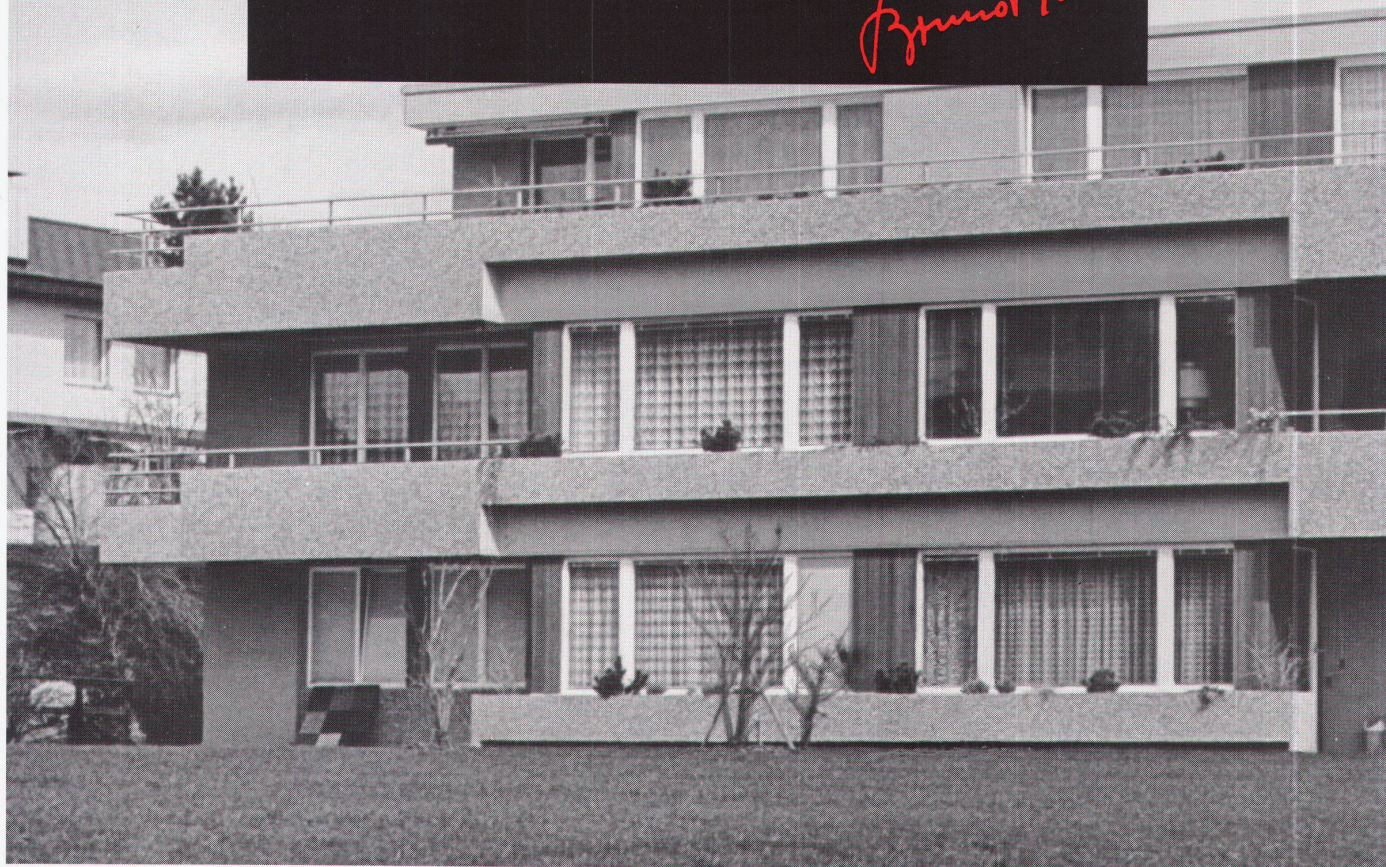
Und Carina ist formal richtig: Dadurch wirkt er leicht und sehr elegant. Der Carina-Waschtisch macht so auch das kleinste Bad gemütlich. Und gibt ihm seinen ganz speziellen Akzent.

**CARINA**  
**LAUFEN**



**„Jedes Piatti-Fenster bietet Ihnen  
die perfekte Technik und  
eine ganz persönliche Garantie.“**

*Bruno Piatti*



Piatti-Holzfenster und Holz/  
Metallfenster übertreffen dank  
ihrer zukunftsorientierten Tech-  
nik die Normalwerte bezüglich  
Wärmeisolation und Schall-  
dämmung. Erstklassiges Mate-  
rial sowie präzise Fertigung und  
Ausrüstung gewährleisten

höchste Schweizer Qualität und  
lange Lebensdauer. Piatti-  
Fenster werden nach dem Piatti-  
Prinzip gebaut. Von der Herstel-  
lung bis zur Lieferung und dem  
sorgfältigen Einbau liegt die  
Verantwortung bei uns. Das ist  
Ihre persönliche Garantie.

Sie sehen: Piatti-Fenster haben  
prinzipiell ein paar Vorteile  
mehr. Lassen Sie  
sich deshalb mit  
dem Coupon den  
farbigen Fenster-  
Katalog zustellen  
oder rufen Sie uns an.



Bitte senden Sie uns Ihren farbigen Fenster-  
Katalog.

Name: \_\_\_\_\_ WBV

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Bruno Piatti AG, Riedmühlestr. 16, 8305 Dietlikon

**Piatti-Fenster – eine gute Entscheidung**



# Das Handwaschsystem der neuen Generation:

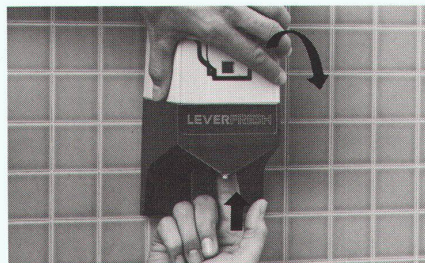
## LEVERFRESH

wirtschaftlich, einfach, hygienisch.

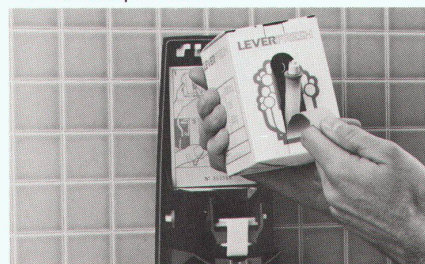
**Der Seifenspender:** leicht zu montieren, robust, mit einfacher, zuverlässiger Sicherheitsvorrichtung.



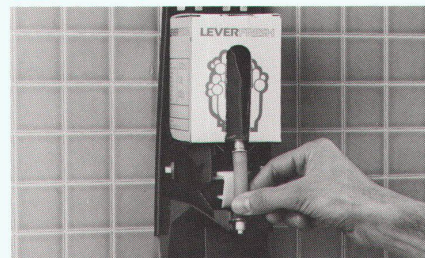
**So schnell, so einfach, so sauber:**



**1 öffnen** des LEVERFRESH-Seifenspenders.



**2 aufreissen** der Nachfüllpackung.



**3 einsetzen** in den Seifenspender. Damit ist gleichzeitig die Dosiervorrichtung in Betrieb.

**4 schliessen.** Bereit für die nächsten 800 Benutzer.

**Das Geheimnis:** die hochkonzentrierte LEVERFRESH-Flüssigseife in praktischer Nachfüllpackung mit eingebauter Dosiervorrichtung.



A. Sutter AG, 9542 Münchwilten  
Telefon 073/27 27 27

### EINFÜHRUNGS-ANGEBOT

Zu jedem 12er-Karton LEVERFRESH-Flüssigseife **gratis** den neuen Seifenspender.

☐ Kartons à 12 Packungen LEVERFRESH-Flüssigseife zum Preis von Fr. 57.60 inkl. 1 Seifenspender gratis zu jedem Karton.

☐ zusätzliche LEVERFRESH-Seifenspender à Fr. 35.-.

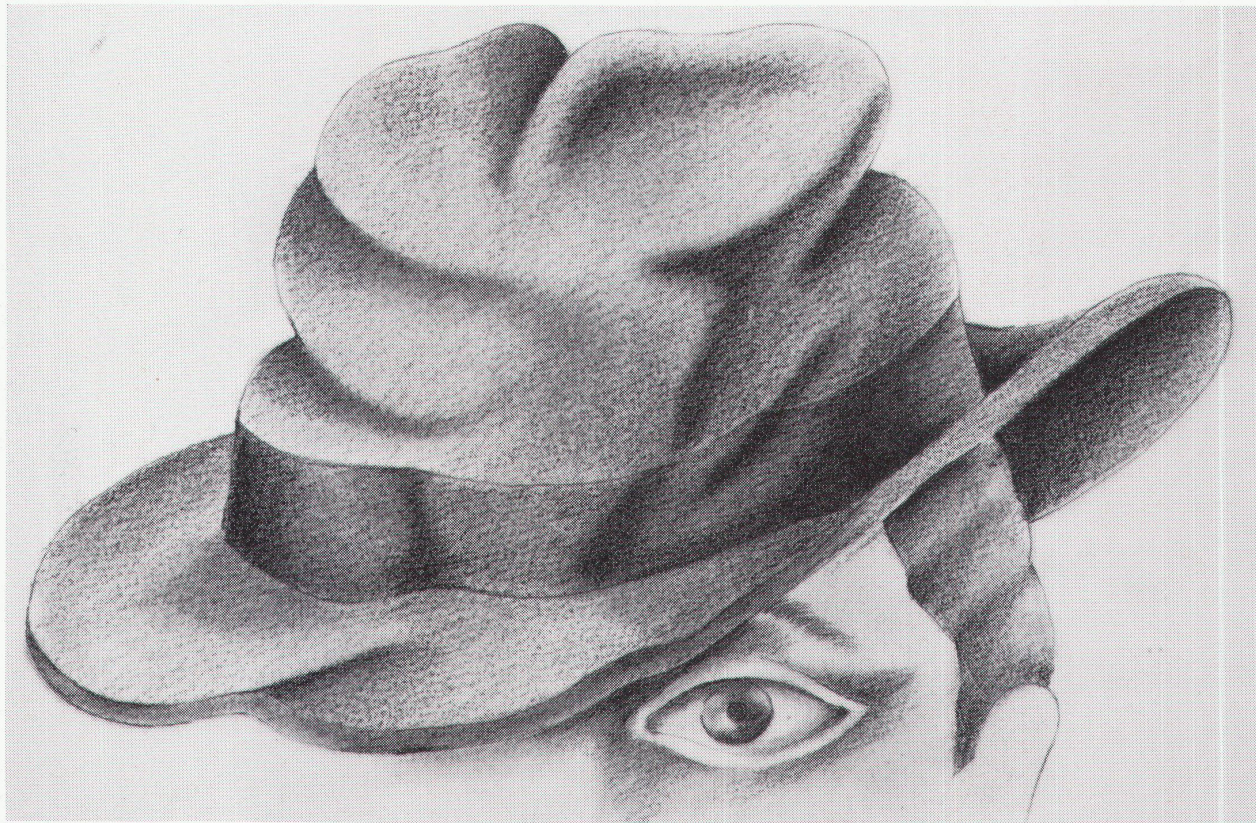
Name/Firma

PLZ/Ort

Unterschrift

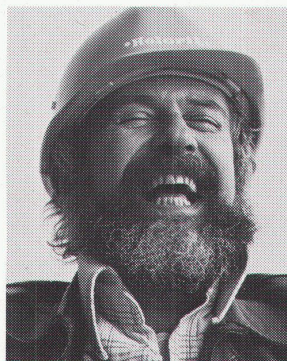


# Ihr Dach verdient immer das bessere Profil.



Sie suchen und wählen die beste Lösung für Ihr Projekt. Ökonomische, energiewirtschaftliche, sicherheitstechnische, selbstverständlich statische, aber auch ästhetische Anforderungen müssen erfüllt und eine rationelle Bauweise garantiert sein. Das ist eine Menge Probleme, wofür wir eine Menge Lösungen haben: HOLODECK

**Reden Sie mit uns über  
die Holodeck-Varianten  
(in der Schweiz profiliert)**



– eine optimal ausgebaute Typenreihe profilierter Bauelemente für Bedachungen. Ein Sortiment, das wir, den heutigen Bedürfnissen angepasst, aktualisiert haben. Reden Sie einmal mit uns. Wir geben nicht nur gerne Auskunft, wir können Sie aus Erfahrung fachlich gut beraten. Es lohnt sich, wenn es um Bedachungen geht, die man auch von unten sehen darf.

## ★★ Holorib®

Holorib Bausysteme AG  
Badenerstrasse 701, 8048 Zürich  
Telefon 01/62 44 70, Telex 822 274

Holorib Systèmes de construction SA  
22, rue du Cendrier, 1201 Genève  
Téléphone 022/31 81 60, Télex 22 882

Bitte senden Sie uns die Holodeck-Dokumentation.  
Firma \_\_\_\_\_  
Sachbearbeiter \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Senden an:  
Holorib Bausysteme AG  
Badenerstrasse 701  
8048 Zürich



# Mauerwerkarmierung oder Mauerwerksarmierung?

Wir sagen einfach:

# **murfor**<sup>®</sup>

- murfor ist eine feuerverzinkte Lagerfugenarmierung aus Stahl III, die einfach ins Mörtelbett eingelegt wird.
- murfor erhöht die Gebrauchssicherheit des Mauerwerks (z. B. Durchbiegung, thermische Einwirkung, Kraftumleitungen).
- murfor als statische Armierung dimensioniert, erhöht den Widerstand des Mauerwerks bei horizontaler und vertikaler Beanspruchung.
- murfor ist aus Elementen à 3,05 m und Längsdrahtdurchmessern von 4 und 5 mm in der ganzen Schweiz lieferbar. Das Sortiment umfasst Elementbreiten von 6 bis 25 cm.
- murfor-Unterlagen erhalten Sie bei Ihrer Verkaufs- und Beratungsstelle.



# **ZZ**

Zürcher Ziegeleien  
Giesshübelstr. 40  
Postfach, 8021 Zürich  
Tel. 01/35 93 30

J. Schmidheiny + Co. AG  
St.-Leonhard-Str. 32  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Tel. 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Pulvermühlstr. 81  
Postfach, 7001 Chur  
Tel. 081/24 46 46

Hard AG Volketswil  
8604 Volketswil  
Tel. 01/945 45 41

Keller AG Ziegeleien  
8422 Pfungen ZH  
Tel. 052/31 10 21

Verkaufsstelle GOZ Aargau  
Graben 10  
6000 Aarau  
Tel. 064/22 15 88

Verkaufsstelle GMZ Luzern  
Sempacherstr. 14  
6002 Luzern  
Tel. 041/23 60 42

Verkaufsstelle VZBS  
Bern-Solothurn  
Bernstrasse 123  
3052 Zollikofen  
Tel. 031/57 05 55

Backstein AG Allschwil  
Binningerstr. 90  
4123 Allschwil  
Tel. 061/63 57 57

Sergio Merotto  
6951 Lugaggia  
Tel. 091/91 34 32

BTR Prébeton SA  
1023 Crissier  
Tel. 021/34 97 21

## **ZÜRCHER ZIEGELEIEN**

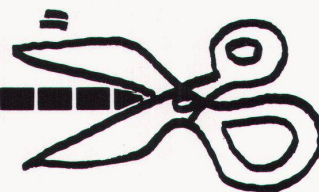


# SIEMENS

## Mit dem neuen Zweiherde-Herd macht Siemens dem Entweder-Oder in der modernen Küche ein geniales Ende. Machen Sie mit?

● Die neue Herdreihe von Siemens kürzt die Diskussion über den richtigen Herd für die Traumküche von heute enorm ab. Anstatt endlos über «entweder Heissluft oder konventionelle Beheizung» argumentieren zu müssen, können Sie jetzt einfach, generös und liebenswürdig sagen: Beides, lieber Kunde. Der Zweiherde-Herd von Siemens hat beides in einem, Heissluft und konventionelle Beheizung. Jetzt kann man die jeweils beste Methode zum Backen und Braten einfach mittels Drehknopf wählen. Meinen Sie nicht auch, dass dieser Herd mit dem doppelten Nutzen Ihr doppeltes Interesse verdient? Zumal er von Siemens ist? Denn das heisst nicht nur bewährte Produktionsqualität bis ins kleinste Detail, sondern auch ein Design, das sich international sehen lassen kann. Natürlich würden wir uns freuen, Ihnen den neuesten Beitrag von Siemens für die Traumküche von heute ausführlich vorstellen zu können. Schicken Sie uns doch einfach den Coupon.

**Siemens.**  
**Damit es eine Traumküche wird – und bleibt.**



### Klar. Geniale Lösungen sind mir immer recht.

Schicken Sie mir doch deshalb bitte ausführliche Informationen über die neuen Zweiherde-Herde von Siemens.

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

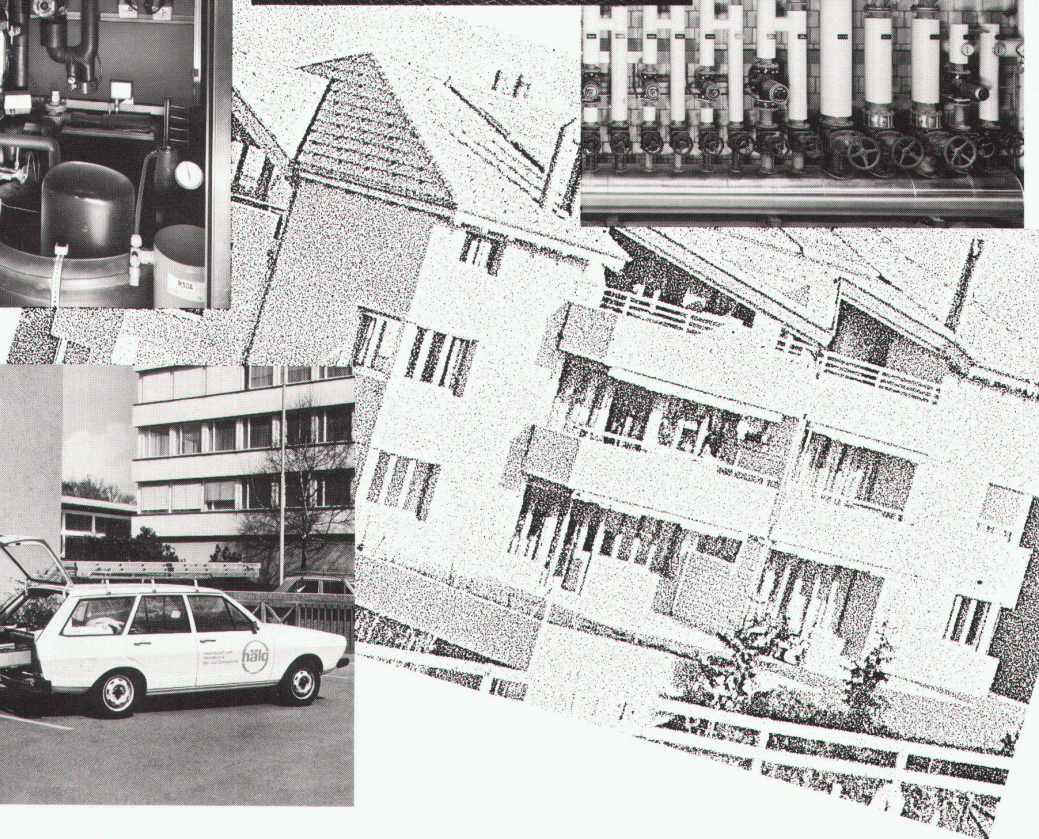
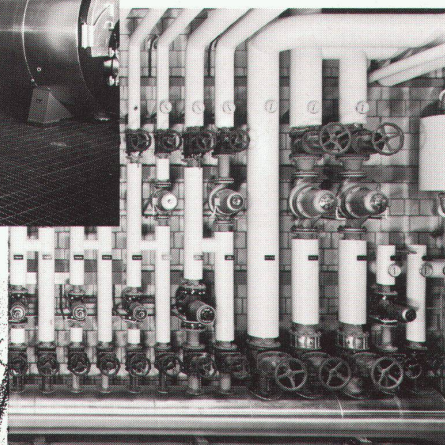
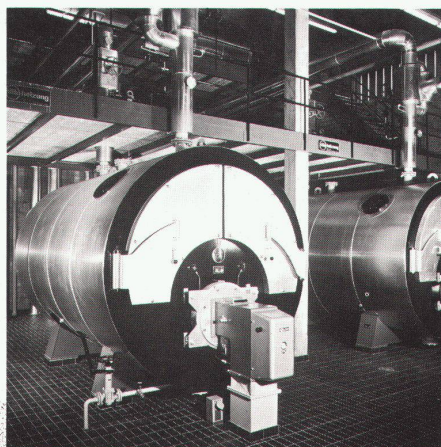
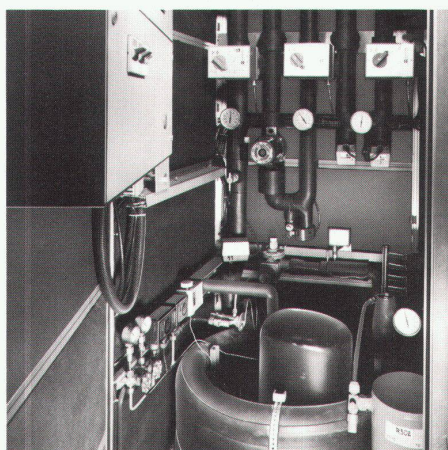
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden und abschicken an:  
Siemens-Albis AG, Abt. Haushaltgeräte  
8953 Dietikon/Fahrweid

VB+W





## Möchten Sie die Heizkosten senken? Hälg hat zeitgemässe Lösungen!

Planung, Projektierung, Installation und Service von zukunftsorientierten Wärme-erzeugungsanlagen und Heizungssystemen

- Gezielter, sparsamer Einsatz von Öl, Holz, Kohle, Erdgas oder elektrischer Energie
- Nutzung von Sonnen-, Luft-, Wasser- und Erdwärme
- Zusätzliche Reduktion des Energiebedarfs mit effizienten Wärmerückgewinnungsanlagen
- Optimale Leistungen durch vernünftige Kombination der bestgeeigneten Systeme

- Geplant, realisiert und betreut durch unsere erfahrenen Spezialisten.

Planen und bauen Sie energiebewusst – installieren auch Sie die ausgereiften Hälg-Wärmeversorgungssysteme.

**Hälg & Co. AG**  
Heizung, Feuerung, Klima, Kälte  
9009 St. Gallen, Lukasstr. 30  
Tel. 071-263535

Zürich, Fribourg, Chur, Luzern,  
Genève

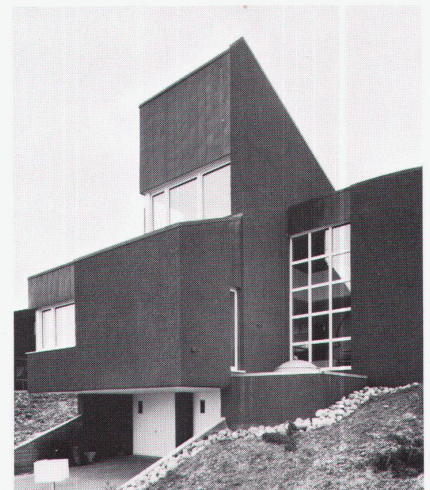






# Kunststoff- Fenster **SYSTEM COMBIDUR** Für Altbauten

## und Neubauten



**B**auten sind Zeugnisse ihrer Zeit, umso schwieriger ist die Erhaltung wertvoller Altbausubstanz. Bei jeder Renovation ist eine der wichtigsten Aufgaben, die Harmonie zwischen Fenster und Gesamtfassade zu bewahren. Mit Kunststoff-Fenstern *System Combidur* ist eine ästhetisch und architektonisch einwandfreie Sanierung möglich, da Systemvielfalt und praktisch jedes Fensterformat die Wahl des richtigen Fensterformats ermöglichen. Die hohen technischen Anforderungen an Wärmedämmung und Schallschutz erfüllen Kunststoff-Fenster *System Combidur* jederzeit. Zwei Sonderkonstruk-

tionen bieten besondere wirtschaftliche Vorteile. Beim Wechselrahmensystem *Combidur* wird der noch intakte Fensterrahmen belassen und mit Profilen *System Combidur* verkleidet. Die Fensterflügel werden ersetzt und massgenau an Ort und Stelle eingepasst. So wird Zeit und Geld gespart. Bei besonderen Gegebenheiten gelangt das Altbauelement *System Combidur*, eine Kombination von Fenster, Rolladenkasten und Rolladen vorteilhaft zum Einsatz. Geschulte Fachbetriebe garantieren für Verarbeitung und Montage nach schweizerischen Qualitätsmassstäben.



Ich interessiere mich für die Dokumentation über Kunststoff-Fenster *System Combidur* und bitte um kostenlose Zustellung.

Name: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



Bitte einsenden an  
Gebrüder Kümmerling GmbH  
Verkaufsbüro Schweiz  
Postfach 4  
CH-8262 Ramsen



«**Eigener**  
**ist Gold**



# Herd es wert»

**steht auf alten Küchenkacheln.**

*Damals wusste man, wie entscheidend die Küche für die Lebensqualität des Hauses ist. Und heute besinnt man sich wieder darauf, dass die Küche mehr sein kann als nur ein rein funktioneller Arbeitsplatz. Man will wieder Küchen, in denen es sich auch essen und leben lässt.*

*Wir Schweizer Küchenbauer tragen dazu bei, dass die Küche wieder lebenswert wird. Und Sie als Architekt können uns dabei unterstützen, indem Sie der Küche wieder mehr Raum geben. Denn – erst die Küche macht das Haus!*

Gutschein für die Trendstudie  
«Wieviel Küche braucht der Mensch?»

Name: .....

Adresse: .....

WBSY



Die lebenswerte Schweizer Küche.

Die Schweizer Küchenbauer  
Postfach, 8032 Zürich





**Damals waren Pfahlbauten ein solides,  
sicheres System.  
Heute bauen Sie zweckmässig, solid und sicher  
mit RHS-Profilen.**

Die warmgewalzten RHS-Profile überzeugen durch ihre Vorteile:

- Ästhetische Form der geschlossenen Profile.
- Grosser Abmessungs- und Wandstärkenbereich in den Stahlqualitäten FE 430 C und FE 510 D.
- Hohe Stabilität und Torsionsfestigkeit bei äusserst niedrigem Gewicht.
- Wirtschaftliche Bauweise, dank kurzer Planungs- und Ausführungszeit.

**Generalimporteur:**

Jansen AG, 9463 Oberriet SG 071 78 01 11

**Verkaufszentrale für die  
französische Schweiz:**

Notz AG, Siderurgie, 2501 Biel 032 25 11 25

**Lagerhalter:**

Debrunner AG, 9014 St. Gallen 071 29 11 51/61

Debrunner AG, 4402 Frenkendorf 061 94 40 44

Debrunner SA, 6500 Bellinzona 092 25 03 11

Debrunner + Francillon SA,

1002 Lausanne 021 35 11 61

Kiener + Wittlin AG, 3052 Zollikofen 031 86 11 11

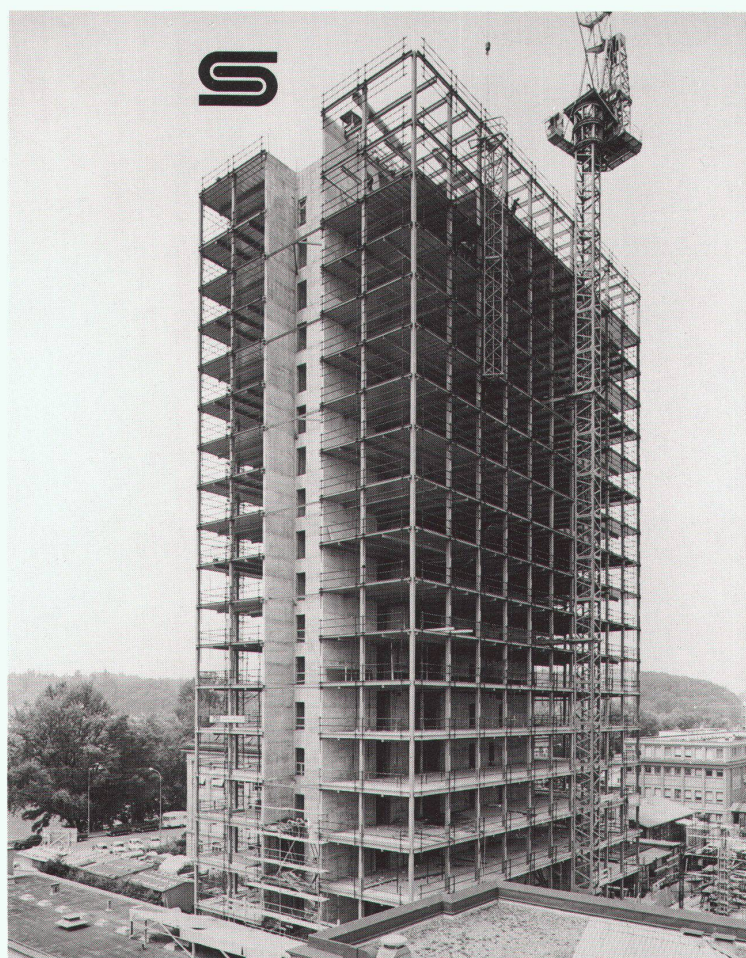
Kiener + Wittlin AG, 3952 Susten 027 63 15 25

Kindlimann AG, 9500 Wil 073 25 11 11

Pestalozzi + Co. AG, 8953 Dietikon 01 743 21 11

Stocker + Co., 6002 Luzern 041 24 33 66

Tavelli, Noverraz SA, 1211 Genève 022 32 90 20



Fernsehgebäude Westschweiz, Genf



# EgoKiefer Türen

**E**goKiefer Türen bieten Architekten und Bauherren Gewähr, optimalen Bedienungskomfort mit ansprechenden ästhetischen Lösungen zu vereinen. EgoKiefer,

**EgoKiefer Türen rundherum durchgehend gleich beschichtet. Auch die Kanten!**

einer der führenden Schweizer Türenproduzenten, hat ein neues,

**Dekorfolien in 6 attraktiven Dessins: Nussbaum, Palisander, Macoré, Eiche dunkel, Eiche hell, weiss. Dazu Schichtstoffplatten und Limba naturfurniert.**

umfassendes Produktionsprogramm für Abschluss- und Innentüren sowie für Fertigtürelemente ausgearbeitet, das den Wünschen des Bauherrn zu günstigen Konditionen entspricht.

EgoKiefer Türen erfüllen die heute gestellten Ansprüche: Schallschutz-Türen, wärmedämmende und feuerhemmende Ausführungen sind kombinierbar. Für Altbausanierungen, Renovationen und Umbauten gibt es ein

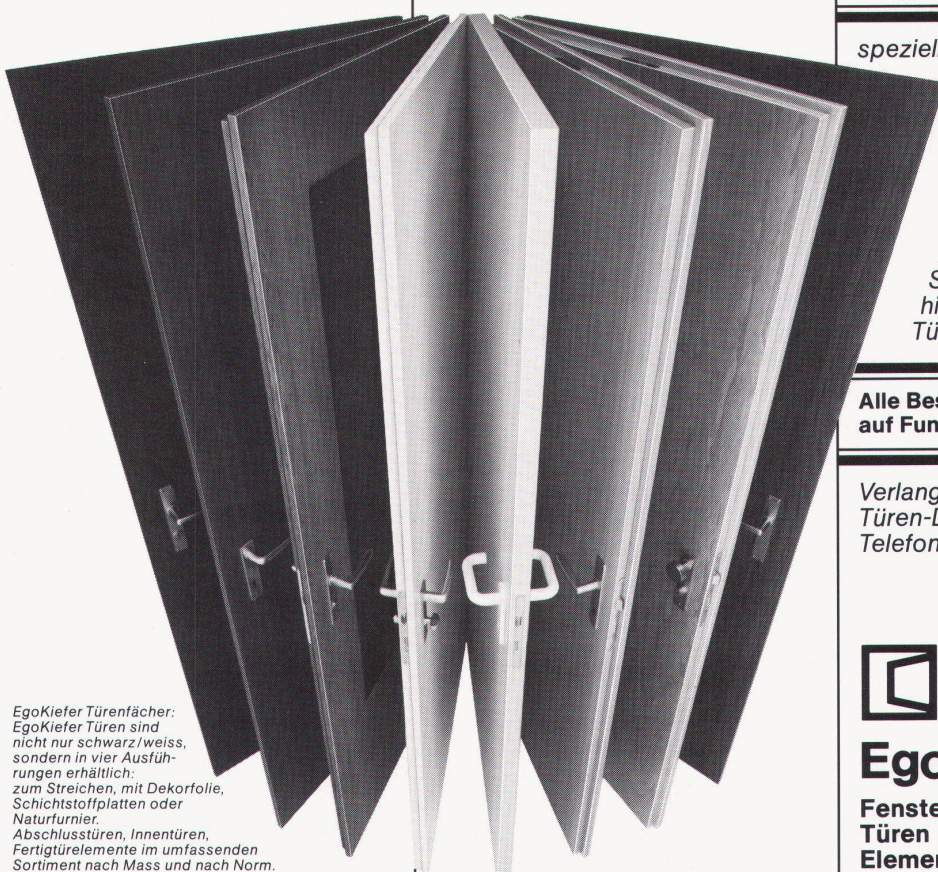
**Auch zweiteilige Zargen. Fertigelemente werden erst nach Abschluss der Maurer-, Schreiner-, Maler- und Schlosserarbeiten montiert. Das ist einfacher und billiger.**

spezielles Türenprogramm, das einen nachträglichen Türeinebau in bestehende Wohnungen oder Gebäude problemlos macht. Der EgoKiefer Türengeservice, eine exklusive Dienstleistung für die Schweiz, garantiert auf Jahre hinaus funktionstüchtige Türen.

**Alle Beschläge im eigenen Labor auf Funktion und Qualität getestet.**

Verlangen Sie die EgoKiefer Türen-Dokumentation. Telefon oder Postkarte genügt.

EgoKiefer Türenfächer:  
EgoKiefer Türen sind nicht nur schwarz/weiss, sondern in vier Ausführungen erhältlich: zum Streichen, mit Dekorfolie, Schichtstoffplatten oder Naturfurnier. Abschluss Türen, Innentüren, Fertigtürelemente im umfassenden Sortiment nach Mass und nach Norm.



**EgoKiefer**

Fenster  
Türen  
Elemente

EgoKiefer verfügt über ein gut ausgebautes Niederlassungsnetz mit eigenem Montagepersonal.

## Hauptsitz

EgoKiefer AG  
9450 Altstätten SG  
Postfach  
Tel. 071/76 11 55

## Verkaufsdirektion

EgoKiefer AG  
8038 Zürich  
Postfach  
Bachstrasse 15  
Tel. 01/482 24 55

## Direction régionale pour la Suisse romande

EgoKiefer SA  
1844 Villeneuve VD  
Tél. 021/60 12 92

## Niederlassungen

9013 St. Gallen  
Tel. 071/27 56 89  
7302 Landquart GR  
Tel. 081/51 34 34  
6903 Lugano  
Tel. 091/57 18 48  
3005 Bern  
Tel. 031/21 03 31

4018 Basel  
Tel. 061/50 80 22  
6000 Luzern 9  
Tel. 041/36 13 20  
1215 Genève 15  
Tel. 022/96 33 82  
3960 Sierre VS  
Tel. 027/55 26 63

**Dokumentations-Gutschein.** Wir bitten um Zustellung einer  
☐ Türen-Dokumentation  
☐ Fenster-Dokumentation  
Gutschein senden an EgoKiefer AG, 9450 Altstätten SG.  
Firma \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_



80% der aktiven Architekten der Schweiz  
erreicht man mit  
jährlich zigtausend Nummern  
von Fachzeitschriften und mit einer  
Publikation in der Schweizer  
Baudokumentation.

Auskunft:

Schweizer Baudokumentation  
4249 Blauen  
Telefon 061 89 41 41 (Hr. Bachmann verlangen)

**FIXIT-Quarzbrücke:**  
Der Haftvermittler mit den überzeugenden Vorteilen!

Im Baugewerbe hat die Rationalisierung mit Riesenschritten Einzug gehalten. Durch Verwendung vorgefertigter Elemente, neuartiger Baustoffe und Technologien sind Situationen entstanden, die an die Haftfähigkeit des Verputzes höchste Anforderungen stellen. Bei der Altbau-Modernisierung bilden Fliesen, Kacheln oder gar alte Ölanstriche extrem haftkritische Unterlagen.

Unsere FIXIT-Quarzbrücke als ausgewogener Haftvermittler meistert all diese Probleme.

Seit Jahren machen unzählige Kunden nur beste Erfahrung mit der FIXIT-Quarzbrücke. Profitieren auch Sie davon!



**FIXIT-Quarzbrücke Info Coupon**

Einsenden an Haniel Baustoffe AG,  
Postfach, 4002 Basel

Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bitte das  
nächste Mal  
**FIXIT-**  
Quarzbrücke!

**FIXIT®**

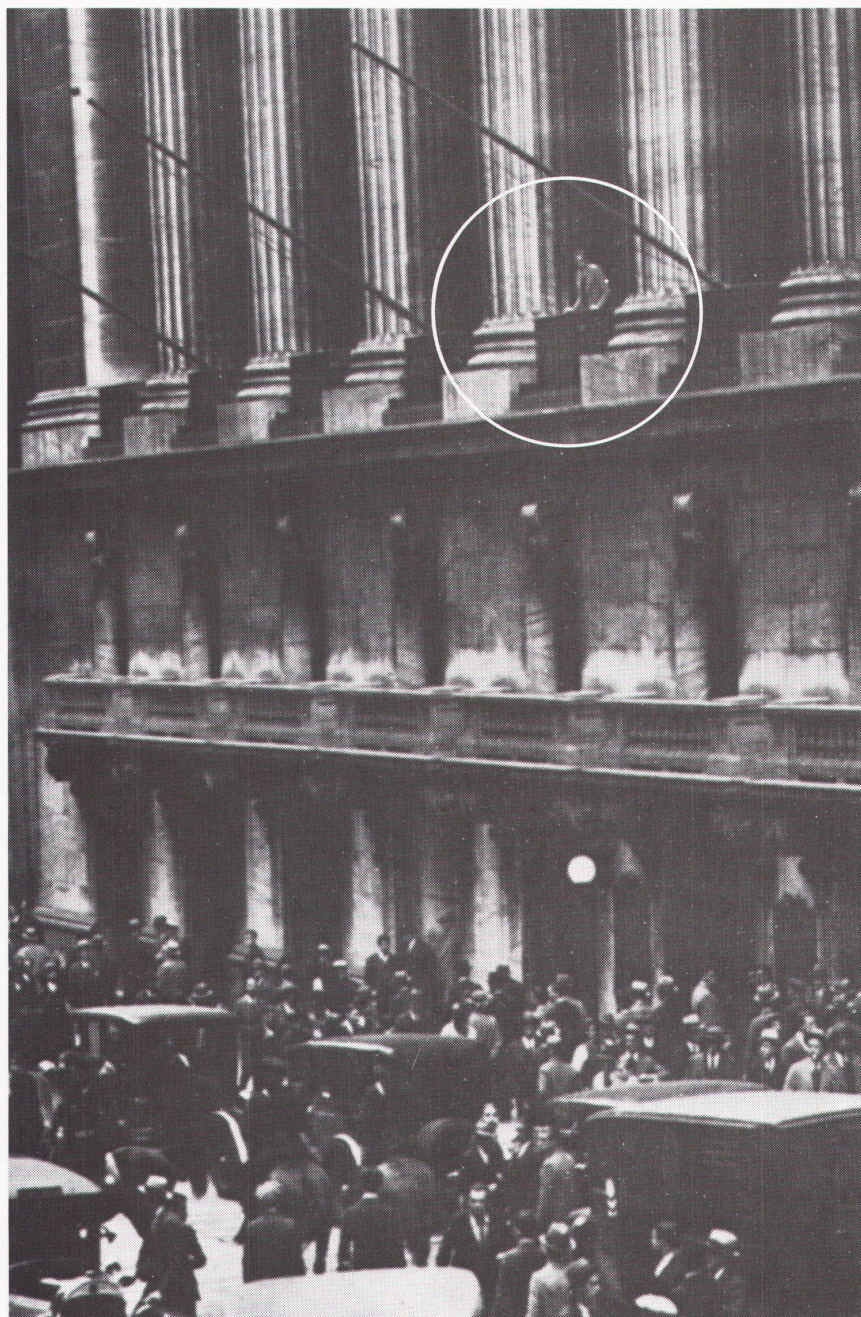
Damit es haut mit der Haushaut

HANIEL Baustoffe AG  
St. Alban-Anlage 38, 4002 Basel  
Beratung und Verkauf Weiach  
Telefon 01/858 26 61





# Unsere Themen sind spannender als die Themen der Boulevardzeitungen.



**A**m denkwürdigen schwarzen Freitag, dem 25. Oktober 1929, stürzten sich von den Ereignissen an der Börse überraschte Finanzmakler in der New Yorker Wallstreet aus dem Fenster und rissen die ganze Welt in die verheerendste Wirtschaftskrise.

Nichts zeigt die Bedeutung der Wirtschaft eindrücklicher als dieses Ereignis. Die Wirtschaft bestimmt, was wir essen, wie wir leben und wo wir wohnen.

Für die SHZ ist Wirtschaft deshalb nicht einfach ein Wochenthema, sondern ein Kapitel Geschichte, das so vielseitig und spannend verläuft wie unser Leben.

Und weil die SHZ in ihren Kommentaren, Berichten und Analysen bewusst auf einen elitären Sprachstil verzichtet, macht sie das Thema Wirtschaft auch breiten Kreisen zugänglich. Kostenpunkt: Fr. 102.- jährlich.

☐ Ich bestelle die SHZ für 1 Jahr (52 Nummern)  
Fr. 102.-, Ausland Fr. 114.-

☐ Lassen Sie mich die SHZ kostenlos und unverbindlich während 2 Monaten kennenlernen.

Gewünschtes bitte ankreuzen

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

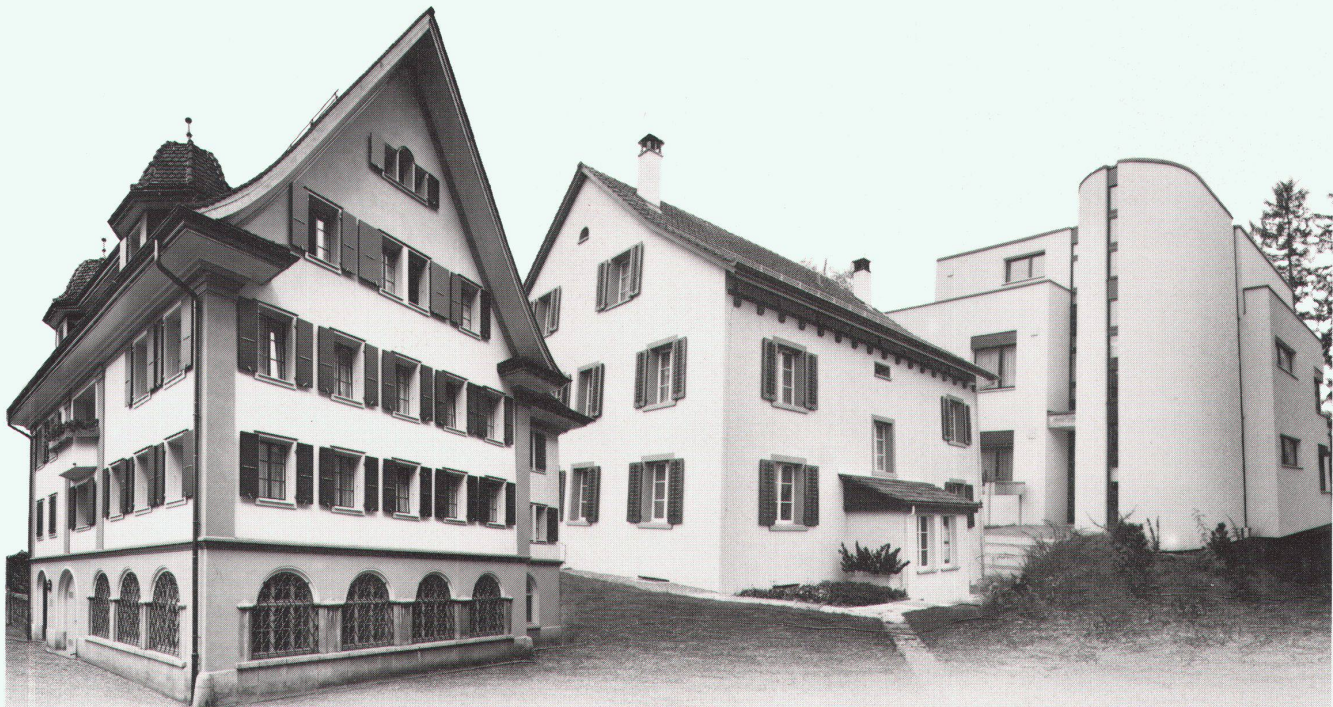
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

WBW



Einsenden an Schweizerische Handelszeitung  
Postfach, 8027 Zürich





**Immer höhere Energiekosten...**

**Wir haben die Lösung mit der**

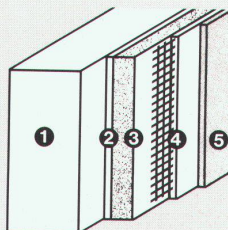
# **Heizkostenbremse: LAMITHERM®**

**Das perfekte Aussendämmsystem für  
Renovationen und Neubauten**

Mit dem LAMITHERM-Aussendämmsystem sparen Sie Heizkosten. Langjährige, günstige Heizkostenabrechnungen beweisen dies. Deshalb konnte sich unser System auf dem Schweizer Bauparkt durchsetzen. Jahre der Erfahrung sprechen dafür.

**LAMITHERM-Vorteile:**

- maximale Wärmedämmung
  - bremst Heizkosten
- wetterfest und schlagregendicht
  - schützt Gebäude
- keine thermischen Spannungsrisse
  - verhindert Schäden
- perfekte Haftung auf allen Untergründen – gibt Sicherheit



Systemaufbau:  
1 Unter-  
konstruktion  
2 LAMITHERM-  
Klebschicht  
3 LAMITHERM-  
Wärmedämm-  
platte  
4 LAMITHERM-  
Putzmörtel  
mit Gewebe-  
armierung  
5 LAMITHERM-  
Kunststoffputz

- schlagfest durch zusätzliches Panzergewebe
  - spart Reparaturkosten
- 5 Jahre System-Garantie

Aussendämmungen gibt es viele. Doch nur wenige verdienen den Namen «System», denn dazu gehört

auch eine optimale und praxisgerechte Detaillösung. Hier liegt die Stärke des LAMITHERM-Aussendämmsystems. Denn es wurde von Fachleuten entwickelt, die Wärmedämmung ernst nehmen.

**Deshalb: LAMITHERM bürgt  
für eine lange Zukunft!**

Mehr über das LAMITHERM-Dämmsystem erfahren Sie durch Ihren Architekten und Unternehmer oder direkt durch uns. Diese Spezialisten können Sie in allen technischen Einzelheiten fachkundig beraten.

**Erst das Zusammenwirken spezialisierten Partner gibt dem Bauherrn die Sicherheit, die er verlangt.**

Farnsburgerstrasse, 4132 MuttENZ  
Telefon 061/61 23 00

**w||a||n||c||o||r**

Wancor AG  
Isolier- und Bedachungsmaterialien  
Watterstrasse 214, 8105 Regensdorf  
Telefon 01/840 51 71

Zikadenweg 27, 3006 Bern  
Telefon 031/41 47 41



# Herd-Bosch

Architekt R. A. Fehr vom Büro Fehr + Bosshard empfiehlt:  
«Der Bosch-Kochherd mit Multifunktionsbackofen ist wirklich ein Zauberherd.»



SCHWYN ASW

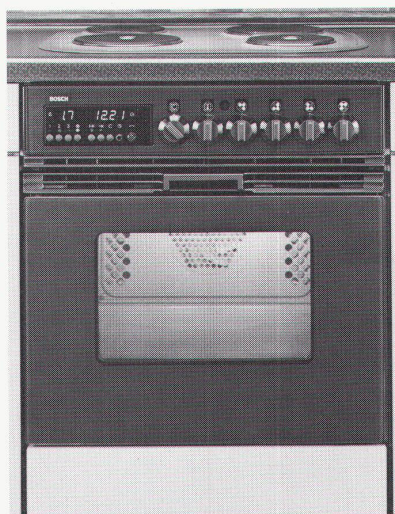
Wenn ich plane, denke ich an die späteren Wohnungsbenützer. Ich möchte, dass sie viel Komfort zu einem vernünftigen Preis erhalten.

Seit ich Bosch-Kochherde mit Multifunktionsbackofen kenne, empfehle ich sie meinen Auftraggebern. Denn Bosch bietet Komfort und viele Vorteile, die wesentlich zum Wohn- und Gebrauchsnutzen einer Liegenschaft beitragen.

Der Benützer eines Bosch-Multifunktionsbackofens wählt das Kochverfahren, das er für die Zubereitung eines Gerichtes als vorteilhaft erachtet. Ob er mit Unter- oder Oberhitze backen oder mit Heissluft kochen will, mit einer Schalterdrehung ist die richtige Methode gewählt. Wer mit Infrarot und Heissluft grilliert – und das bei geschlossener Backofentüre – braucht weder Drehspiess noch Drehautomatik und spart sogar bis 50% Energie.

Bosch-Kochherde mit Multifunktionsbackofen sind in jede Küche einbaubar. Allen Bauherren und auch meinen Berufs-Kollegen empfehle ich das neue Gerät.

**Eins ist sicher – Bosch**



## BOSCH

**COUPON** Bitte lassen Sie uns mehr Information zukommen über:

- ☐ Waschautomaten/Trockner
- ☐ Multifunktions-Backofen
- ☐ Kühlschränke/Gefriergeräte
- ☐ Geschirrspüler

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

WBW

**Robert Bosch AG, Haushaltgeräte, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/277 63 02**



# Oberflächlich betrachtet...

**... sind sich alle Schichten gleich.**

Ob wir ein Hallenbad oder ein Käselager  
oder einen Abflusskanal oder den Fussboden eines  
Labors mit Kunststoff beschichten,  
bleibt sich im Ziel gleich:

**Die Schicht muss halten!**

Gegen was ist dann allerdings schon eine  
etwas schwierigere Frage.  
Säuren – Laugen – Druck – Heisswasser –  
Kaltwasser – die Zahl der Möglichkeiten ist gross.

Gross ist darum auch unser Labor.  
Gross ist unsere Erfahrung mit den verschie-  
densten Beschichtungsproblemen.  
Und unsere Devise hält dicht: Bei Oberflächen  
sind wir nie oberflächlich!



## ISOTECH

ISOTECH AG, Hegmattenstrasse 20, 8404 Winterthur, Telefon 052 / 27 27 27, Telex 76 207

Winterthur – Aarau – Basel – Bellinzona – Bern – Biel – Chur – Ecublens – Genf – Luzern –  
St. Gallen – Zürich – Essen – Frankfurt – Hannover – Karlsruhe – Köln – München – Wien –  
Amsterdam – Brüssel



„Hmmm...  
Und ich hab' immer  
gedacht, die Backkünste  
Deiner Mutter wären  
nicht zu übertreffen.“

„Lieb von Dir. Aber  
glaub' mir, mit unserem  
neuen Miele ist das schon  
fast keine Kunst mehr.“



McCann

Heissluft-Backofen und Microwellen-  
gerät – eine Spitzenkombination aus dem Miele-  
Einbau-Programm.

Thermostatisch gesteuerter Heissluft-  
Backofen H 604 mit Bratautomatic und  
katalytischer Selbstreinigung.

Die ideale Ergänzung – das Miele-  
Microwellengerät M 692. Zum zeit- und  
energiesparenden Garen, Erhitzen oder Auf-  
tauen. Mehr über das grosse Miele-Einbau-

geräte-Programm, über Kühlschränke und  
Kühl/Gefrier-Kombinationen sagt Ihnen gern  
Ihr Miele-Fachhändler.



# Miele

Senden Sie mir bitte Ihren Informations-Prospekt.

E

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an Miele AG, Postfach 236, 8957 Spreitenbach.  
Oder telefonieren: 056/70 21 11

0167



# WIR STELLEN DEKORATIVE KUNSTSTOFFPLATTEN HER. DAS WEISS MAN. IN WIEVIELEN AUSFÜHRUNGEN, FORMATEN UND FARBEN, SAGEN WIR IHNEN HIER.

Verbreitung: West, Süd

## **Argolite** Kunststoffplatten

Unsere Bewährten! In stets gleichbleibender hoher Qualität in über 100 Farben und Dessins und 10 verschiedenen Oberflächen, damit wirklich alle Wünsche in Erfüllung gehen. Die praktischen Formate 216x93 cm, 216x106 cm, 260x130 cm, 330x130 cm und 330x161 cm garantieren verschnittärmste Verarbeitung.

## **argoplax** die beidseitig mit Argolite belegte Spanplatte

Wir leimen für Sie, damit Sie sich auf das Wesentliche konzentrieren können. Argoplax ist in allen Formaten, Farben, Dessins und Oberflächen von Argolite und in den üblichen Spanplattendicken erhältlich.

## **Argolite** magnethaftend

Die Kunststoffplatte für «magische» Wände. Überall dort, wo Notizen, Verzeichnisse, Pläne etc. frei sichtbar aufgehängt werden müssen, ist Argolite magnethaftend die ideale Lösung.

## **Argolite** Kompaktplatten

Wenn höchste Ansprüche bezüglich Verschleissfestigkeit, Wasser- und Dampfbeständigkeit und Hygiene gestellt werden, gibt es nichts Besseres als die Argolite-Vollkernplatten. Sie sind zum Beispiel aus dem Laborbau nicht mehr wegzudenken. Weil sie beidseitig mit Dekor versehen sind und in Dicken von 2 bis 15 mm hergestellt werden, eignen sie sich für zahlreiche weitere Anwendungsbereiche.

## **Argolite** Postforming

Für schwungvolle Linien und runde Kanten gibt es die nachträglich verformbaren Kunststoffplatten «Postforming». Es gibt Firmen, die auf die Herstellung von Postforming-Elementen spezialisiert sind. Wir wissen wer. Fragen Sie uns.

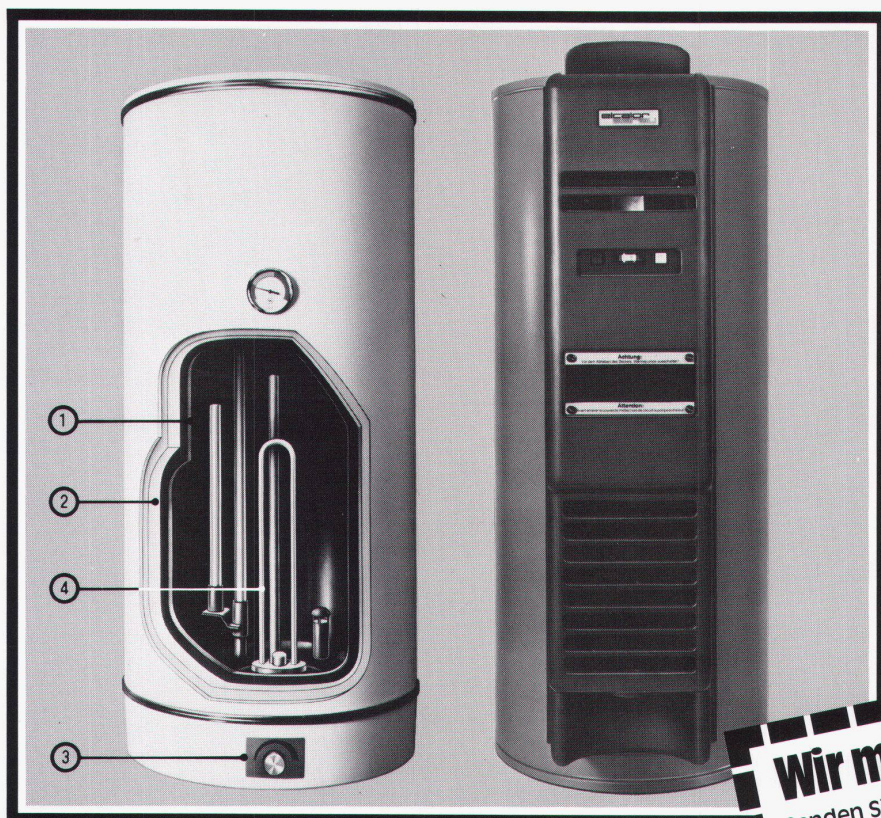
Argolite AG  
Kunststoffplattenwerk

# Argolite

6130 Willisau  
Tel. 045 81 19 12



# Elcalor Elektro-Boiler haben einen emaillierten Innenkessel und leben darum länger!



Die emaillierten Innenkessel ①, die hochwirksame Isolation aus Polyurethan-Hartschaum ②, der praktische Energiesparschalter ③ und nicht zu vergessen die unverwüstlichen Heizelemente aus hochwertiger Edelstahl/Kupfer-Legierung (Monel) ④ sind entscheidende Vorteile für die kostengünstige und problemlose Warmwasserbereitung. Und als Alternative prüfenswert: unser ausgereifter, wirtschaftlicher Wärmepumpen-Boiler.

**elcalor**  
**aarau**

Mit dem totalen Wärmeangebot und über 40 Service- und Beratungsstellen in der ganzen Schweiz



## Elcalor Elektro-Boiler sind 100% Schweizer Qualitätsprodukte

Elcalor produziert ein umfassendes Boilersortiment mit 37 Typen in über 200 Ausführungsvarianten: Für jeden Bedarf die wirtschaftliche Lösung. Prompter Lieferdienst, frei Haus.

## Wir möchten mehr wissen

Senden Sie uns bitte Unterlagen über:

- ☐ **Boiler und Wärmepumpenboiler**
- ☐ Zentralspeicher ☐ Flachspeicher
- ☐ Hauswärmepumpen ☐ Direktheizgeräte
- ☐ Warmwasserspeicher für Alternativ-Energien

Name

Adresse

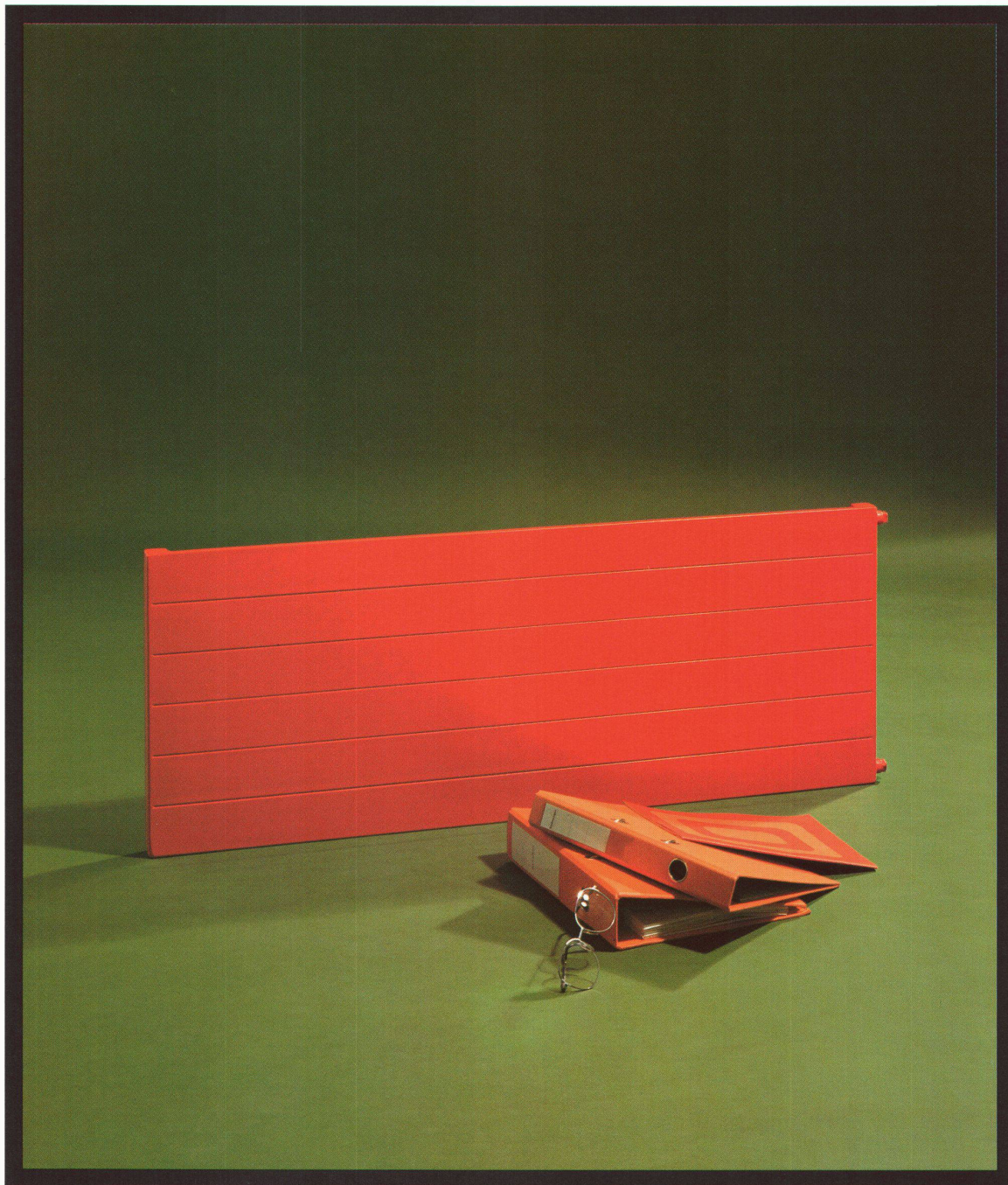
PLZ

Ort

Ausschneiden und einsenden an:  
**ELCALOR AG, Informationsdienst, 5001 Aarau**  
Telefon 064-25 33 88

WBV





## Die glatte Heizwand

Sie wird in verschiedenen Modellreihen horizontal sowie vertikal geliefert. Die Heizwand lässt sich in den Abmessungen beinahe unbegrenzt variieren und kann auch abgewinkelt sein. Sie passt in jede Nische und an jede Wand. Je nach Farbton wirkt die glatte Frontseite unauffällig oder als dekoratives Element. Auch Heizwände können für «NTR» Niedertemperatur-Heizsysteme verwendet werden.

Verlangen Sie unsere neue Broschüre «Formschöne Heizkörper».

**zehnder**

GEBRÜDER ZEHLDER AG 5722 Gränichen 064 33 16 33





## Megaron

design Gianfranco Frattini

Stehleuchte mit Lichtregler  
Körper aus glanzlackiertem  
Pressaluminium und Stahlsockel  
mit schwarzem Gummi bezogen.  
Erhältlich in schwarz, rot, weiss  
und english-grün.  
Glühlampe: Max 1x500 Watt  
Röhrenförmige Halogenleuchte  
(R7S/15). Mit oder ohne Reggler.

## Megaron parete

design Gianfranco Frattini

Wandleuchte aus glanzlackiertem  
Pressaluminium in schwarz, rot,  
weiss und english-grün.  
Glühlampe: Max 1x500 Watt  
Röhrenförmige Halogenleuchte  
(R7S/15). Mit oder ohne Reggler.

Vertretung fuer die Schweiz

**C. Arquint**

Möbel en gros Vertretungen

Loostrasse 13  
6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53

Leuchten, Kunststoffmöbel  
und Accessoires

# Artemide

**AARBERG 3270**  
ERICH DARDEL - Stadtplatz 38  
Tel. 032/82.18.44  
**BAAR**  
ATELIER HILFKEI ZUG - BAAR  
Tel. 042/31.56.56  
**BADEN 5400**  
FORM - WOHNEN  
Rathausgasse 24  
Tel. 056/22.76.40  
**BASEL 4000**  
**BASEL 4051**  
AERA AG - Steinvorstadt 11  
Tel. 061/23.88.80  
**BASEL 4051**  
HAFTER INTERIEUR -  
Elisabethenstr. 42  
Tel. 061/23.13.58  
**BASEL 4000**  
IDEALHEIM AG -  
Gerbergasse 24  
Tel. 061/25.38.30  
**BASEL 4010**  
WOHNEDARF AG -  
Aeschenvorstadt 48  
Tel. 061/23.06.50

**BERN 3007**  
FORM - RAUM - Belpstr. 14  
Tel. 031/25.69.11  
**BERN 3011**  
WOHNSHOP AG  
Gerechtigkeitgasse 36  
Tel. 031/22.54.78  
**BIEL 2502**  
RAUM DESIGN  
K.H. NETTHOEVEL -  
Obergasse 22  
Tel. 032/23.33.93  
**BURGDORF 3400**  
WOHNSTUDIO WEBER - CO. -  
Lorraine 7  
Tel. 034/22.54.10 - 035/2.11.97  
**CHUR 7000**  
WOHN - DECOR CHUR AG -  
Grabenstr. 47  
Tel. 081/22.85.54  
**DERENDINGEN 4552**  
HANS ZAUGG - Meisenweg  
Tel. 065/42.49.66  
**FRIBOURG 1700**  
FORME - CONFORT SA  
Place de la Cathedrale  
Tel. 037/22.77.07

**HORGES 8810**  
RALPH HIESTAND  
WOHNDESIGN - Seestr. 159  
Tel. 01/72.56.552  
**LAUSANNE 1003**  
WOHNSHOP SA -  
11, Place Chauderon  
Tel. 021/23.12.17  
**LAUSANNE-ST. SULPICE 1025**  
MODULE 7 - Route Cantonale  
Tel. 021/34.51.62  
**LOCARNO 6600**  
KNECHT  
ARREDAMENTI INTERNI  
Lungo Lago Motta  
Tel. 093/31.13.55  
**LUZERN 6000**  
BUCHWALDER LINDER  
Am Muehlenplatz  
Tel. 041/51.25.51  
**MUTTENZ 4132**  
HERSBERGER AG -  
Hauptstr. 89  
Tel. 061/61.33.77  
**OLTEN 4600**  
VOEGELI MAX AG -  
Hauptgasse 20  
Tel. 062/21.78.41

**REIDEN 6260**  
MEYER LUDI  
AG FUER MOEBEL  
UND RAUM  
Tel. 062/81.22.02  
**SCHAFFHAUSEN 8200**  
THEO HAEBERLI  
Vorstadt 44  
Tel. 053/5.73.39  
**ST GALLEN 9000**  
DOMUS LAMPEN - MOEBEL -  
Oberer Graben 26  
Tel. 071/22.51.55  
**THUN 3600**  
ALINEA WERNER ABT AG  
Berntorgasse 16  
Tel. 033/22.22.81  
**WINTERTHUR 8400**  
KRAEMER  
FUER S WOHNEN  
Marktgasse 45  
Tel. 052/22.24.21/23  
**ZOFINGEN 4800**  
UELI FRAUCHIGER DESIGN -  
Luzernerstr. 16  
Tel. 062/51.44.51

**ZUERICH 8001**  
MOBILANA  
Schuetzengasse 22  
Tel. 211.75.65  
**ZUERICH 8001**  
NEUMARKT 17 AG.  
Neumarkt 17  
Tel. 01/47.59.50 OD 51  
**ZUERICH 8001**  
WOHNEDARF AG  
Talsstrasse 11  
Tel. 01/211.59.30  
**ZUERICH 8001**  
WOHNSHOP AG -  
Werdmuehleplatz 4  
Tel. 01/211.46.49  
**ZUERICH 8006**  
ZINGG-LAMPRECHT AG  
Am Stampfenbachplatz  
Tel. 01/362.36.52  
**ZUG 6300**  
OTHMAR ZOLL  
INNENARCHITEKTUR GMBH  
Unterstadt 19  
Tel. 042/21.05.43



# RAIS

Design Bent Falk

## DAS ORIGINAL



Bereits 1970 hat der dänische Architekt Bent Falk einen Ofen, der gleichzeitig als Cheminée verwendbar ist, gezeichnet und damit den RAIS Cheminée-Ofen erfunden. Seit 1977 sind RAIS Cheminée-Ofen in der Schweiz erhältlich. Sie sind EMPA-geprüft und von der Vereinigung Kantonalen Feuerversicherungen in Bern offiziell zugelassen. Für ihren ausgezeichneten Wirkungsgrad haben sie 1979 das Gütezeichen der Schweizerischen Vereinigung für Forstwirtschaft erhalten.



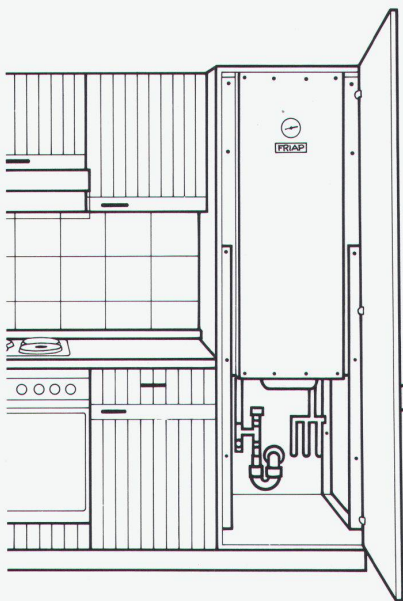
RAIS – eine heisse Idee! **wohnbedarf** <sup>BASEL</sup>

Weitere Informationen verlangen Sie bitte bei  
Wohnbedarf AG Basel, Aeschenvorstadt 48, 4010 Basel, Tel. 061/23 06 50.



«In Mehrfamilienhäusern  
kommen für mich heute  
praktisch nur noch Elektro-  
Einzelboiler in Frage.»

Herr Anton Riesen, Sanitärplaner, Monbijoustrasse 21, Bern.



Individuelle Boiler gewährleisten eine gerechte Kostenverteilung unter den Wohnungsbenützern. Und die eigens für Eigentums- und Mietwohnungen entwickelten Schrankboiler von FRIAP sind der eleganteste Weg, wie man genügend Warmwasser platzsparend versorgen kann. Ausserdem entstehen dank den kurzen Leitungen keine Wärmeverluste.

Dank der platzsparenden Bauweise ist der FRIAP-Schrankboiler ausserordentlich installations- und servicefreundlich.

### Warmwasser im Schrank – eine gute Idee!

Lassen Sie uns mehr darüber wissen.

Name

Strasse

PLZ/Ort

WBW

einsenden an:

# FRIAP

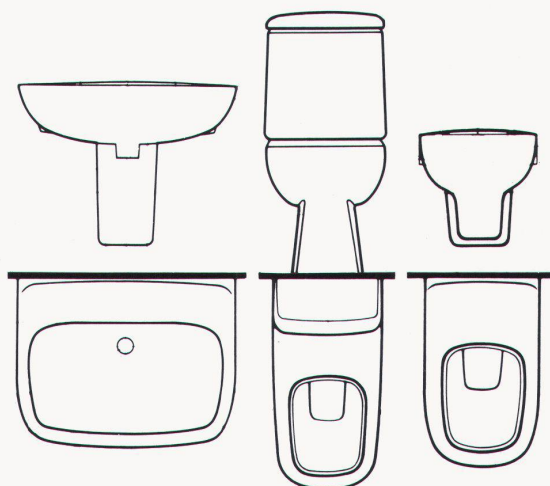
FRIAP-Apparate, Ey 9, 3063 Ittigen  
Telefon 031/585 111







# Wenn Ihre Kunden ein funktionelles Bade-Set suchen. Elegant und doch nicht extravagant. Dafür in vielen verschiedenen Farben erhältlich. Dann zeigen Sie ihnen Capella.



Capella ist ein umfassendes und komplettes Sortiment

#### Lavabos

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Waschtisch (65 cm) | 1151.5 |
| Waschtisch (80 cm) | 1151.8 |
| Halbsäule          | 1990.1 |

#### Stand- und Wandapparate

|             |        |
|-------------|--------|
| Wandklosett | 2223.0 |
|-------------|--------|

|                                                            |        |
|------------------------------------------------------------|--------|
| Wandklosett für UP-Spülkasten                              | 2227.0 |
| Spülkasten komplett mit Innengarnitur                      | 2593.0 |
| Spülkasten ohne Innengarnitur                              | 2593.1 |
| Spülkasten Deckel allein                                   | 2593.4 |
| Standklosett                                               | 2595.0 |
| Standbidet                                                 | 3603.1 |
| Wandbidet für Einlochbatterie,<br>ohne Randspülung, 1 Loch | 3607.1 |

Capella ist aus Keramik, einem Material mit einzigartigen Eigenschaften. Glasierte, porenfreie Oberfläche. Enorme Oberflächenhärte. Weitgehend kratz- und scheuerfest. Lichtecht. Formstabil. Weitgehend säure-, lösungsmittel- und laugebeständig. Langlebig.

Capella ist hygienisch, praktisch und formstabil. Lavabos mit grosszügiger Ablagefläche. Grosse Schalenform ohne Schmutzsammeln. Sitze aus Holz oder Hartplastik. Wand- und Standapparate.

Capella ist zweckmässig, schlicht und elegant.

Einfache, gerade Linienführung. Weiche Schalenform mit abgerundeten Ecken. Harmonisch abgestimmte Dimensionen.

Capella gibt es in vielen frischen Farben. Weiss, moosgrün, bahamabeige, curry (kalaharigelb), turmalin, bambus, caramel, crocus, magnolia,jasmin, rubin.

Lieferung und Beratung über den Grosshandel

AG für Keramische Industrie Laufen, CH-4242 Laufen,  
Telefon: 061/89 10 11, Telex: 62976

Kera-Werke AG, CH-4335 Laufenburg

**CAPELLA**  
**LAUFEN**  
Wenn's um Keramik geht





Was Schwarz  
auf Weiss geschrieben  
steht, gewinnt an Be-  
deutung, wenn kompetente  
Autoren dahinter stehen.

Autoren wie die Verbia, die über flexible Bauwerksabdichtungen durch und durch Bescheid weiss. Dieses Wissen basiert auf jahrzehntelanger Forschungs- und Entwicklungsarbeit und kommt im hohen Qualitätsstandard der «schwarzen» Bikutop®-Polymer-Bitumen- und der «weissen» Veroplan® Kunststoff-Dichtungsbahnen deutlich zum Ausdruck.

**VERBIA**

Laufend auf dem **dichtesten** Stand der Technik.



**»Hombre – Holz im Griff, Leder im Rücken.  
Eine umfassende  
Kombination kraftvoller Materialien.«**

Burkhard Vogtherr



**»Hombre«. Design: Burkhard Vogtherr.  
Ein Möbelprogramm von Rosenthal.**

Für Menschen gedacht, die unter Innenarchitektur mehr als nur »Raumbewältigung« verstehen. Großzügige Dimensionen sind Ausdruck von Bequemlichkeit und

Komfort. Das »Hombre«-Programm umfaßt Tische und Stühle, Sessel und Sofas, aber auch Schreibtische, Konferenztische und Akten-Container.

*Rosenthal*  
einrichtung

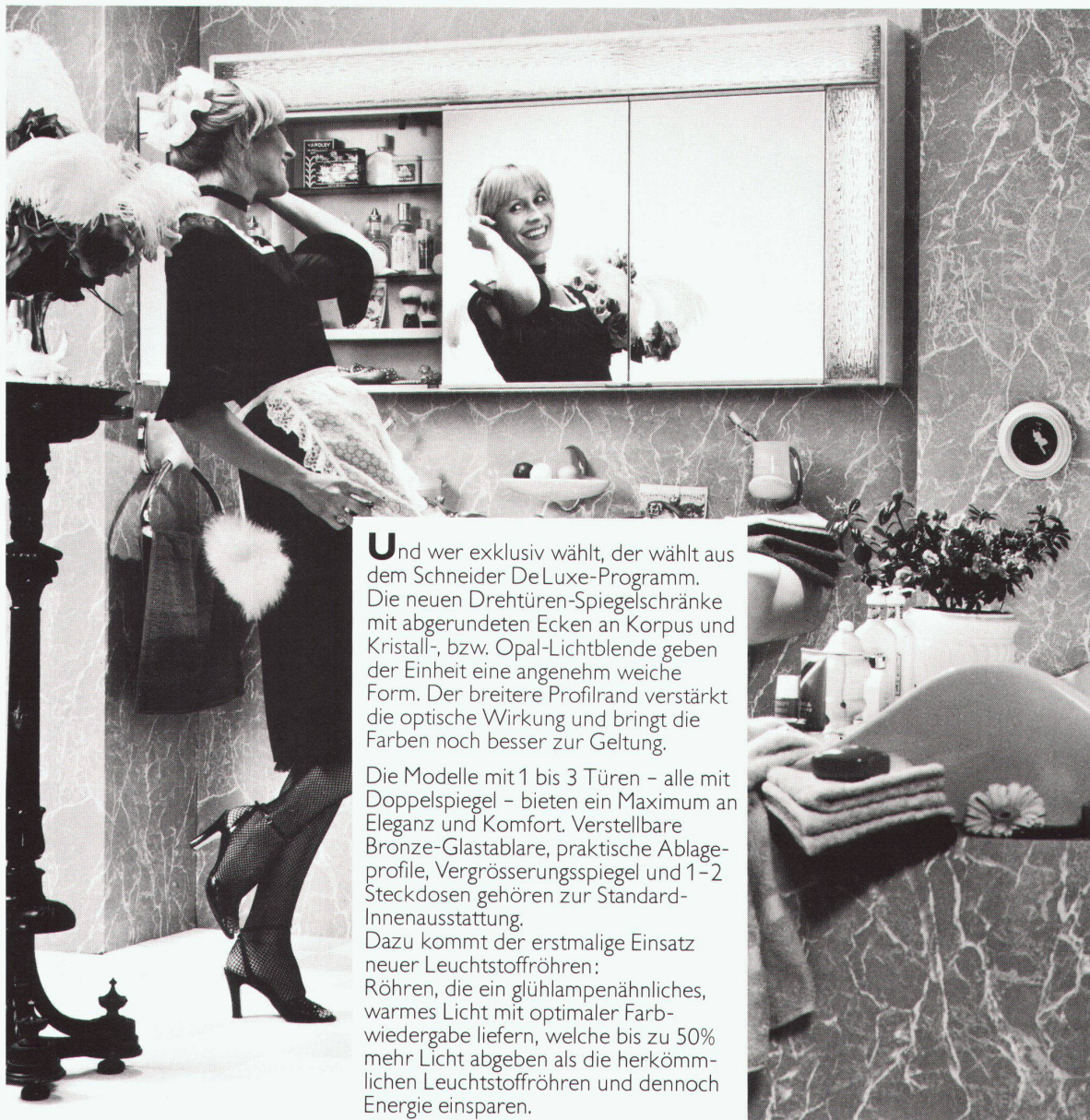
**Rosenthal Einrichtung**  
Postfach 1520  
D-8672 Selb

**Repräsentant  
für die Schweiz:**

**Peter Müller**  
Postfach 172  
CH-4310 Rheinfelden



# Schneider De Luxe-Spiegelschränke geben dem Badezimmer eine ganz exklusive Note!



**U**nd wer exklusiv wählt, der wählt aus dem Schneider DeLuxe-Programm. Die neuen Drehtüren-Spiegelschränke mit abgerundeten Ecken an Korpus und Kristall-, bzw. Opal-Lichtblende geben der Einheit eine angenehm weiche Form. Der breitere Profilrand verstärkt die optische Wirkung und bringt die Farben noch besser zur Geltung.

Die Modelle mit 1 bis 3 Türen – alle mit Doppelspiegel – bieten ein Maximum an Eleganz und Komfort. Verstellbare Bronze-Glastabulare, praktische Ablageprofile, Vergrößerungsspiegel und 1-2 Steckdosen gehören zur Standard-Innenausstattung.

Dazu kommt der erstmalige Einsatz neuer Leuchtstoffröhren: Röhren, die ein glühlampenähnliches, warmes Licht mit optimaler Farbwiedergabe liefern, welche bis zu 50% mehr Licht abgeben als die herkömmlichen Leuchtstoffröhren und dennoch Energie einsparen.

**Lassen Sie sich die DeLuxe-Spiegelschränke zeigen. Am besten gleich bei Ihrem Fachhändler. Er weiss auch über alle Details Bescheid.**

 **Schneider**

152

**Ideen rund ums Bad  
in bester Schweizer Qualität.**

**W. Schneider & Co. AG**  
Metallwarenfabrik  
CH-8135 Langnau-Zürich  
Tel. 01/713 39 31, Telex 56348



# INFRASTOP® – Sonnenschutz und Wärmedämmung

Zentralverwaltung BASF, Wädenswil



## INFRASTOP® das Sonnenschutz- Isolierglas

Mit INFRASTOP sind Wärme-probleme im Sommer wie im Win-ter lösbar. Ohne auf wartungs-intensive Beschattungsmass-nahmen angewiesen zu sein, ver-hindert das Sonnenschutz-Isolier-glas der FLACHGLAS AG eine Überhitzung der Räume. Gleich-zeitig werden durch die Edel-metallschichten hervorragende k-Werte gewährleistet. Die hohe Lichtdurchlässigkeit und die Ge-samtenergiedurchlässigkeit ermög-lichen sowohl eine Verbesserung des Komforts als auch eine günsti-gere Energiebilanz. Mit zahlrei-chen Farbtypen wird INFRASTOP zu einem wesentlichen Gestal-tungsmittel für den Architekten, der mit den farbangepassten Brüstungsplatten repräsentative Ganzglasfassaden konzipieren kann. Dabei steht ihm die breite Farb- und Typenpalette von Auresin, Gold, Silber, Bronze über Grau oder Grün bis hin zu Neutral zur Wahl. Der Typ INFRASTOP Neutral 51/39 ist in der Aussen-ansicht praktisch nicht von einem normalen Isolierglas zu unter-scheiden. Er ist völlig farbneutral und eignet sich darum vor allem auch für die Altbau-Sanierung.

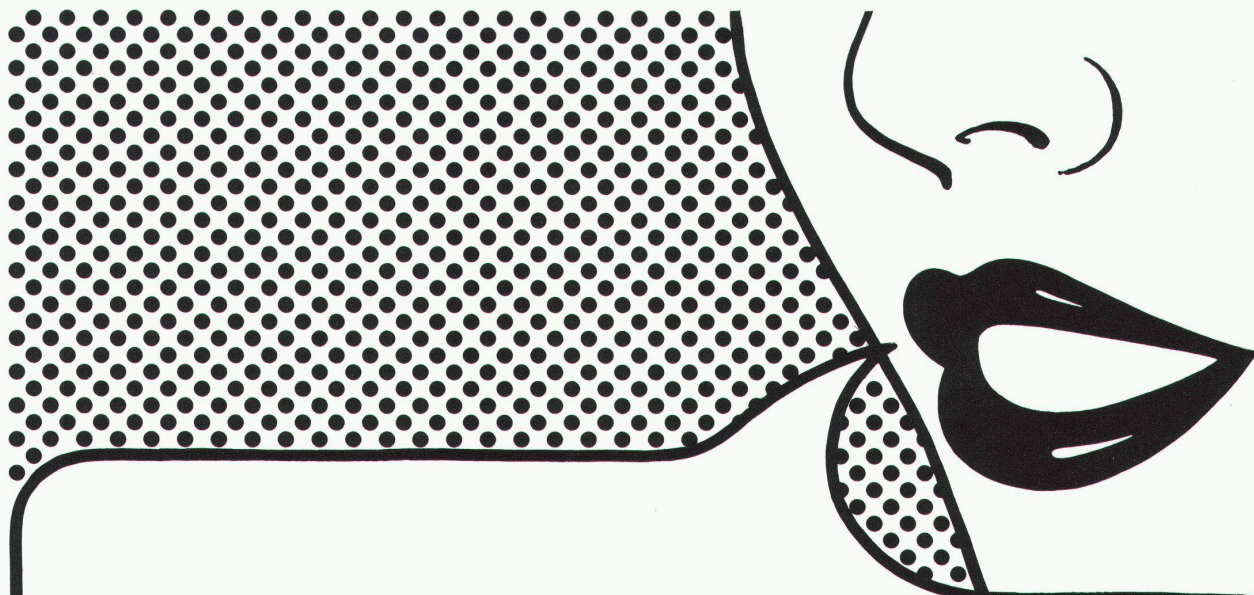
**waller**

Willy Waller Glas AG  
Oberallmendstrasse 16  
6300 Zug 1  
Tel. 042/31 25 66



**FLACHGLAS AG**





# Planet A3

## «Doppel-Lippen-Bekenntnis» für den schwellenlosen Türverschluss.

Eine Weichgummi-Doppellippe macht den seit Jahrzehnten bewährten Planet-Türverschluss noch wirksamer.

### Mit 39 Dezibel optimale Schalldämmung

Diesen Wert ermittelt die Eidgenössische Materialprüfungsanstalt in Dübendorf. Und Schalldämmung bedeutet beim Planet A3 auch:

### wirksame Wärmedämmung

Denn die Doppel-Lippe schliesst zum Boden hin nicht nur dicht ab, sondern legt auch eine 8 mm Luft-Isolations-Zone zwischen zwei Räume:

Auch dann, wenn der Boden uneben ist. Beispielsweise in Altbauten und bei Natursteinböden.

### Der Planet A3 überbrückt 5-20 mm Türspalt

Und das mit einem geräuschlosen, einfachen, wartungsfreien Mechanismus (5 Jahre Garantie), der die Gummi-Doppellippe erst absenkt, wenn die Tür ins Schloss fällt.

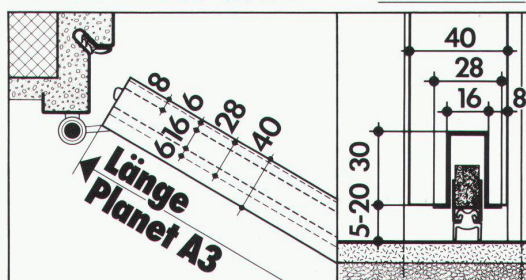
### Der Planet A3 ist einfach zu montieren

Er wird direkt in eine 16 mm-Nut in die Tür eingebaut. Und zwar in jede Art von Tür.

### Den Planet A3 gibt es zwischen

65 und 125 cm Länge, jeweils in Abstufungen von 10 cm.

Zu beziehen durch Ihren Eisenwarenhändler.



# Planet

Matthias Jaggi, Rütchistrasse 32, 8037 Zürich.  
Tel. 01/363 14 44. Tel. Fabrikation 01/814 30 90



Unsere Liebe zum Handwerk ist nicht von heute.



Aus der Zeit des blühenden Handwerks stammt diese bunt bemalte und glasierte Reliefskachel. Die technische Entwicklung und das Aufkommen der Massenproduktion haben dieses Stück Kultur weitgehend aus unserem Leben verdrängt. Nicht verdrängen konnten sie jedoch das menschliche Bedürfnis nach einer sinnlichen Bereicherung unserer Umwelt.



Als heute wohl bedeutendste Schweizerfirma im Bereich des Cheminée-Baus können wir unseren Auftrag deshalb nicht allein darin sehen, den heutigen ökonomischen und technischen Zwängen zu gehorchen. Ebenso viel liegt uns daran, unserem Handwerk jenen Stellenwert zurückzuerobern, den es über so viele Jahrhunderte hinweg einnahm, als es eindruckliche und bleibende Kunstwerke schuf. Wenn wir nach 25jähriger Tätigkeit das Gefühl haben, an einer Entwicklung mitzuwirken, die unserem Handwerk wieder vermehrt lebensverschönernde Aufgaben zugesteht, dann bestärkt uns dies in der Auffassung, dass man auf bessere Zeiten nicht warten darf, sondern dass man sich dafür engagieren muss.



# Keiner eignet sich besser für Böden und Wände als ein echter **stamflor** aus der **stamflor-object**\*-Kollektion!

Stamm Eglisau bringt immer Neues. Oft als Ergebnis enger Zusammenarbeit mit Bauplanern und Bauherren. Wie flexibel wir sind, erfahren Sie bei einem persönlichen Gespräch mit Ihrem **stamflor-object**-Berater. Den Kundendienst betrachten wir als so wichtig, dass wir eigens dafür ein Wort kreiert haben: *stamservice*! Nehmen Sie uns bei diesem Wort. Ein Anruf oder das Einsenden des Coupons ist ein erster Schritt.

## stamflor®

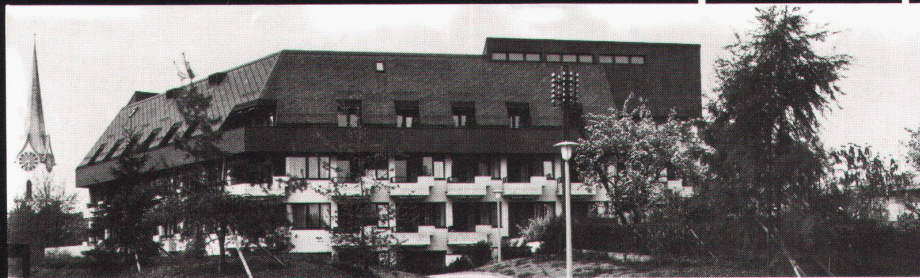
\*Das attraktive, ausschliesslich nach Richtlinien der EMPA und internationalen Normen geprüfte Teppichprogramm.

### COUPON

an Stamm AG, 8193 Eglisau  
Bitte senden Sie uns Ihre Architekten-Dokumentation.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



Ein interessantes «stamflor-object»: Alterssiedlung Beugi, Zollikon

T. C. Mettler

#### stamflor-stratotwiss

Sehr robuster, kompakter Schlingenflor-Teppich aus 100% Polyamid, in vielfältiger dezenter Farbenpalette für den Arbeits- und Wohnbereich. Anwendungsbereiche:



#### stamflor-centostar

Äusserst strapazierfähiger, schwerer Polyamid-Schnittflor-Teppich in vornehmem Textildesign, Tweed- und Streifendesign. Spezialausführung für Doppelböden und Computerräume. Anwendungsbereiche:



#### stamflor-terratwiss

Verschleissfester, rustikaler Schlingenflor-Teppich im Berber-Look, 100% Polyamid, reiches Naturton-Spektrum, für Allroundeinsatz. Anwendungsbereiche:



# STAMM

Stamm AG  
8193 Eglisau  
01/867 02 22 (bitte stamflor-object-Beratung verlangen)

